

5th Sunday in Ordinary Time

Feb  
8  
2026



# ST. COLUMBAN CATHOLIC CHURCH



5<sup>th</sup> Sunday

IN ORDINARY TIME



 10801 Stanford Ave. Garden Grove, CA 92840

 714.534.1174

 [www.saintcolumbanchurch.org](http://www.saintcolumbanchurch.org)

 Parish Office Hours

Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm

Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm

Lunch | 12:30pm - 1:30pm

## WELCOME!

### OUR MISSION

Saint Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, unite through prayer, faith sharing, and action. Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all with special sensitivity to the poor.

### MASS SCHEDULE

#### Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

#### Weekend Mass

##### Saturday | Vigil

English | 8:30am, 4:45pm

Tiếng Việt | 6:30pm

#### Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Español | 1:00pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

#### Confession

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

#### Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24hr Adoration is on the second Tuesday of every month.

(Please be mindful of those around you. We encourage everyone to pray in silence.)

## IN FAITH, WE COME TOGETHER IN FAITH, WE PRAY TOGETHER

This week at St. Columban

Please remember our deceased and their Families

For this month

Please remember those in need of our Prayers

Por Favor recuerden los que necesitan nuestras plegarias

Xin cho những người đau yếu được chóng bình phục

Carol & Jerry Teahen | Silvia Nickelson | Jim Nickelson |  
Kathy Muchent Halen | Sharon Watson | Heidi Pasko |  
Irene Manaois | Patrick Winn | Alfonso Lopez | Delia  
Lopez | Alberto Hernandez | Jewel Frey | Pat Passanisi |  
Clifford Brown | Cathy Jo Askew | Betty Guerrero |  
Janessa Mcgee | Guadalupe Salcedo | Hilda Mendez |  
Leticia Gracian | Idalia Paz | Barbara George | Leonida  
Quizon | Eva Maria Alvarez | Cirilo Arenas |

### READINGS

**Monday, 9<sup>th</sup>** | 329: 1 Kgs 8:1-7, 9-13/ Ps 132:6-10/ Mk 6:53-56

**Tuesday, 10<sup>th</sup>** | 330: 1 Kgs 8:22-23, 27-30/ Ps 84:3-5, 10-11/  
Mk 7:1-13

**Wednesday, 11<sup>th</sup>** | 331: 1 Kgs 10:1-10/ Ps 37:5-6, 30-31, 39-  
40/ Mk 7:14-23

**Thursday, 12<sup>th</sup>** | 332: 1 Kgs 11:4-13/ Ps 106:3-4, 35-37, 40/ Mk  
7:24-30

**Friday, 13<sup>th</sup>** | 333: 1 Kgs 11:29-32; 12:19/ Ps 81:10-11b, 12-15/  
Mk 7:31-37

**Saturday, 14<sup>th</sup>** | 334: 1 Kgs 12:26-32; 13:33-34/ Ps 106:6-7, 19-  
22/ Mk 8:1-10

**Sunday, 15<sup>th</sup>** | 76: Sir 15:15-20/ Ps 119:1-2, 4-5, 17-18, 33-34/  
1 Cor 2:6-10/ Mt 5:17-37

### SAINTS DAY

**Monday, 9<sup>th</sup>** | None

**Tuesday, 10<sup>th</sup>** | St. Scholastica

**Wednesday, 11<sup>th</sup>** | Our Lady of Lourdes

**Thursday, 12<sup>th</sup>** | None

**Friday, 13<sup>th</sup>** | None

**Saturday, 14<sup>th</sup>** | St. Cyril, Monk, and Methodius

**Sunday 15<sup>th</sup>** | 6th Sunday in Ordinary Time

### WEDDING BANNS

**February 7<sup>th</sup>**

Albert Leung & Mai Anh Nguyen  
George Takashima & Ngan Tran

**February 14<sup>th</sup>**

None

**February 21<sup>st</sup>**

None

### MASS INTENTIONS

**Monday 9<sup>th</sup>** | **6:30am** | Diane Mary Manzi (D)  
**8:30am** | All Souls (D), Peter Vu (D)  
**5:30pm** | None

**Tuesday 10<sup>th</sup>** | **6:30am** | Sylvia Valdez (D)  
**8:30am** | Ivanka Celeste Oquias (L),  
Feneh Karen Espiritu (L)  
**5:30pm** | None

**Wednesday 11<sup>th</sup>** | **6:30am** | For the Parish (I)  
**8:30am** | Eijie & Linda Vitug (L),  
Souls in Purgatory (D)  
**5:30pm** | None

**Thursday 12<sup>th</sup>** | **6:30am** | Oscar Gonzalez (L),  
Charles Sugimura (D)  
**8:30am** | Liunice Gasatan (L),  
Nida De La Cruz (L)  
**5:30pm** | None

**Friday 13<sup>th</sup>** | **6:30am** | Anna Tho Khong (D)  
**8:30am** | Thuy Huong Nguyen (L),  
Roseanne Fuentes (D)  
**5:30pm** | None

**Saturday 14<sup>th</sup>** | **8:30am** | Javier Serrano (D),  
George & Virginia Blod (D)  
**4:45pm** | Editha Buerano (D),  
Baby Le (D)  
**6:30pm** | Tadeo & Ana (D),  
Giuse Nguyen D. Phung (D)

**Sunday 15<sup>th</sup>** | **6:30am** | None  
**8:00am** | Teresa Maria Blod (D),  
Gildardo Cabadas Barajas (D)  
**9:30am** | Josefina Espiritu (L),  
Jimmy Masanit Sr. (D)  
**11:15pm** | Jovito E. Talabong Sr. (D),  
Blanca Navarro (D)  
**1:00pm** | Ernesto Aguirre Puga (D),  
Carlos Hugo Gonzalez (D)  
**3:15pm** | Linh Hon Mo Coi (D),  
Joseph Nguyen Dinh Vu (D)  
**5:15pm** | For the Parish (I),  
Thomas Thinh Vu (D)  
**7:00pm** | None

Key | (L) Living | (I) Intercession | (D) Deceased

### DONATIONS | THANK YOU

The total collection for  
last weekend was:

2/1/2026 | \$31,525

Online | \$2,190.72

Thank you for your  
generous support!



### PSA 2026 Updates

Total amount pledged \$184,800

Total amount received \$5,810

Total Families

Thank you for your generosity!

## Pastor's Corner

**Sunday, February 8, 2026**

**Dear Brothers and Sisters in Christ!**

This Wednesday, February 11, on the Feast of Our Lady of Lourdes, our parish will celebrate a special Mass for prayer and the Anointing of the Sick at 6:00 p.m. There will be ten priests present to anoint the sick during this Mass. We warmly invite you to bring elderly family members and those who are seriously ill so that they may be prayed for and receive the Anointing of the Sick. We hope that, by God's grace, many among us may be healed of their illnesses. We also ask you to please continue supporting the 2026 Pastoral Services Appeal. May the Lord, through the intercession of Our Lady, grant peace, grace, and joy to everyone.

The theme of today's three readings center on our mission to the world as salt and light. In our first reading, the Lord God, through His prophet Isaiah, gives us examples of how we are to allow the light of God to shine through us. *"Share your bread with the hungry, sheltering the oppressed and the homeless; clothing the naked when you see them, and not turning your back on your own. Then light shall rise for you in the darkness, and the gloom shall become for you like midday"* (58:7, 10). St. Paul, in the second reading, tells us that our proclamation of Faith will carry the Spirit and His power when we rely on the power and wisdom of God. Using two simple metaphors of salt and light in today's Gospel, Jesus outlines the role of Christians in this world. As a symbol of purity, salt was the common ingredient in sacrifices offered to God by Jews and pagans. In the ancient world, salt was the commonest of all preservatives, used to prevent the putrefaction of meat, fish, and fruits in pickles. Salt lends Flavors to food items and was used to season and preserve food. A light is something which is meant to be seen. A lamp or light is a guide to make clear the way. A light serves also as a warning (e.g., red traffic lights which tell us to halt when there is danger ahead). Finally, light, particularly from the sun, gives warmth and heat.

We need to be the salt of the earth. As the salt of the earth, the Christian must be an example of purity in speech, in conduct, and even in thought. As the salt of the earth, the Christian must have a certain antiseptic influence on life and society, defeating corruption, fighting against injustice and making it easier for others to avoid sin. As salt preserves foods, we must preserve the religious Faith, Christian cultural values, and moral principles, which Jesus has given us, and we need to work at reconciling the quarreling factions in families and communities. We need to be the light of the world! The second role of Christians is to receive the light of Christ and radiate it to people all around us from different backgrounds, different lifestyles, other faiths, or no faith at all, in the form of love, kindness, mercy, forgiveness, and humble service.

Your servant in Jesus Christ

**Reverend Joseph Luan Nguyen, Pastor**

## Lá Thư Cha Chánh Xứ

**Chúa Nhật Ngày 8, tháng 2, 2026**

**Quý Ông Bà và Anh Chị Em thân mến!**

Thứ tư tuần này ngày 11 tháng 2, Lễ Kính Đức Mẹ Lộ Đức giáo xứ chúng ta sẽ có thánh lễ đặc biệt cầu nguyện và sức dầu cho các bệnh nhân vào lúc 6pm chiều. Giáo xứ sẽ có 10 cha đến sức dầu cho các bệnh nhân trong thánh lễ này. Xin mời quý ông bà và anh chị em đem những người cao niên và đang bệnh nan y đến để được cầu nguyện và sức dầu. Hy vọng rằng với ơn Chúa nhiều người chúng ta sẽ được chữa khỏi mọi bệnh tật. Xin quý ông bà và anh chị em tiếp tục đóng góp cho quỹ mục vụ 2026. Nguyên xin Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ ban bình an ân sủng và niềm vui cho mọi người.

xin quý ông bà anh chị em tiếp tục đóng góp cho quỹ mục vụ 2017 cho Đức Cha Vann Giáo phận để ngài chu toàn trách nhiệm là hỗ trợ cho các công tác bác ái và giáo xứ chúng ta cũng có thể sớm thay tất cả những bóng điện mới trong nhà thờ. Nguyên xin Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang ban muôn ơn lành trên toàn thể quý ông bà và anh chị em.

Chủ đề chung trong Chúa Nhật 5 quanh năm hôm nay là sứ vụ của chúng ta trong thế giới hôm nay là hãy trở nên muối và ánh sáng cho mọi người. Trong bài thứ nhất, Thiên Chúa qua Tiên Tri Isaia cho chúng ta vài thí dụ để ánh sáng của Thiên Chúa chiếu soi qua chúng ta "hãy chia sẻ bánh cho những người nghèo, cho những người vô gia cư chỗ ở và cho họ đồ mặc khi chúng ta gặp gỡ họ và đừng trở mặt lại với họ. Và ánh sáng sẽ chiếu soi trong bóng tối và tối tăm sẽ trở thành ánh sáng như giữa ban ngày (Isaiah 58: 7, 10). Thánh Phaolô trong bài thứ hai nói với chúng ta rằng sự tuyên xưng đức tin sẽ được Thánh Thần Chúa với quyền năng và sức mạnh khi chúng ta tin vào quyền năng và sự khôn ngoan của Thiên Chúa. Dùng hai hình ảnh muối và ánh sáng trong bài phúc âm hôm nay Chúa Giêsu đã phát họa cho chúng ta vai trò của người Tín Hữu trong thế giới hôm nay. Hình ảnh của tinh trắng, muối thường được dùng như là của lễ hy sinh dâng lên Thiên Chúa của Người Do Thái và dân ngoại. Trong thế giới tiền sử, muối được thường dùng của tất cả các việc biến chế, dùng để làm cho thịt, cá và trái cây khỏi phải bị thối, muối đem cho đồ ăn những gia vị để các đồ ướp. Ánh sáng của nghĩa là được nhìn thấy. Đèn hay là ánh sáng để hướng dẫn làm cho đường rõ ràng. Ánh sáng cũng dùng để đề phòng (thí dụ đèn đỏ) để cho chúng ta biết phía trước đang bị tai nạn. Cuối cùng ánh sáng là mặt trời cho chúng ta sức nóng và sức ấm.

Chúng ta phải là muối cho đời. Người tín hữu chúng ta phải trong sạch trong lời nói trong tư cách và lối suy nghĩ. Như là muối của thế gian, người tín hữu phải gạt bỏ những ảnh hưởng trong cuộc sống và xã hội là hãy dẹp tan những sự hồi lộ, hãy chiến đấu với những điều bất công và làm cho người khác bớt đi việc phạm tội. Chúng ta phải là ánh sáng cho thế gian đó là vai trò thứ hai của người Kitô hữu hãy nhận lấy ánh sáng của Chúa và chiếu soi cho mọi người chung quanh qua tình thương, lòng thương xót, sự thứ tha và phục vụ trong sự khiêm hạ.

**Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!**

Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân.  
Chánh Xứ

## Notas del Párroco

**Domingo, 8 de febrero del 2026**

### **¡Queridos hermanos y hermanas en Cristo!**

Este miércoles 11 de febrero, en la Fiesta de Nuestra Señora de Lourdes, nuestra parroquia celebrará una Santa Misa especial de oración y Unción de los Enfermos a las 6:00 de la tarde. Habrá diez sacerdotes presentes para ungir a los enfermos durante esta Misa. Invitamos cordialmente a todos ustedes a traer a las personas mayores y a quienes padecen enfermedades graves para que puedan recibir la oración y la Unción de los Enfermos. Confiamos en que, con la gracia de Dios, muchos de nosotros recibiremos sanación de nuestras enfermedades. Les pedimos también que continúen colaborando con el Fondo Pastoral 2026. Que el Señor, por la intercesión de Nuestra Señora, conceda paz, gracia y alegría a todos. Asimismo, les pedimos que sigan contribuyendo al Fondo Pastoral 2017 de la Diócesis para nuestro Obispo, para que pueda cumplir su misión de apoyar las obras de caridad, y para que nuestra parroquia pueda pronto reemplazar todas las luces del templo. Que el Señor, por la intercesión de Nuestra Señora de La Vang, derrame abundantes bendiciones sobre todos ustedes.

El tema común de las tres lecturas de hoy es nuestra misión al mundo como sal y luz. En nuestra primera lectura, el Señor Dios a través de Su profeta Isaías nos da ejemplos de cómo debemos permitir que la luz de Dios brille a través de nosotros. "Comparte su pan con los hambrientos, protegiendo a los oprimidos ya los desamparados; Viste al desnudo cuando los veas, y no le des la espalda. Entonces la luz se levantará para ti en la oscuridad, y la penumbra será para ti como el mediodía" (58: 7, 10). San Pablo, en la segunda lectura, nos dice que nuestra proclamación de fe llevará el Espíritu y Su poder cuando confiamos en el poder y la sabiduría de Dios. Usando dos sencillas metáforas de sal y luz en el Evangelio de hoy, Jesús delinea el papel de los cristianos en este mundo. Como símbolo de pureza, la sal era el ingrediente común en los sacrificios ofrecidos a Dios por judíos y paganos. En el mundo antiguo, la sal era el más común de todos los conservantes, utilizados para evitar la pudrición de la carne, pescado y frutas. La sal da sabor a los alimentos y se utiliza para sazonar y conservar los alimentos. Una luz es algo que está destinado a ser visto. Una lámpara o una luz es una guía para dejar claro el camino. Una luz sirve también como advertencia (por ejemplo, semáforos rojos que nos dicen detente cuando hay peligro por delante.) Finalmente, la luz, particularmente la del sol, nos da calor.

Necesitamos ser la sal de la tierra. Como sal de la tierra, el cristiano debe ser un ejemplo de pureza con su palabra, en la conducta e incluso en el pensamiento. Como sal de la tierra, el cristiano debe tener cierta influencia antiséptica sobre la vida y la sociedad, derrotando la corrupción, luchando contra la injusticia y ayudando que otros eviten el pecado. Como la sal conserva los alimentos, debemos preservar la fe religiosa, los valores culturales cristianos y los principios morales, que Jesús nos ha dado, y tenemos que trabajar en la reconciliación de las caras que pelean en las familias y las comunidades. Necesitamos ser la luz del mundo: El segundo papel de los cristianos es recibir la luz de Cristo e irradiarla a las personas que nos rodean de diferentes orígenes, estilos de vida, otras religiones o ninguna fe en forma de amor, bondad, misericordia, perdón y humildad Servicio.

**¡Sinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de Guadalupe!  
Reverendo Joseph Luan Nguyen, Párroco**



## 5<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME



"You are the light of the world. A city set on a mountain cannot be hidden." - Mt 5:14

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI

## PARISH UPDATES

The Diocese has approved the installation of a new AC unit for the Church!



ESTIMATED  
BID OF  
\$1,860,000

If you would like to make an online donation please see the donation tab on our Website:

[www.saintcolumbanchurch.org](http://www.saintcolumbanchurch.org)

There will also be envelopes in the pews, side vestibules, and the Information Center for anyone who would like to and is able to donate. We thank you for your generosity!

## Prayer for Vocations

O God, grant us holy vocations in the Diocese of Orange. Call forth laborers for Your vineyard from our parishes, families and schools. Inspire young people to lay down their lives for the Gospel. Configure men for priestly sacrifice and pastoral service. Draw men and women to radical discipleship through consecrated life. Grant parents generosity to encourage their children to discover Your plan of love. O Virgin Mary, Mother of the Church, teach us to say a joyful "YES" as you did at the Annunciation. Amen.

### Kính Cầu cho Ơn Gọi

Lạy Chúa, xin ban nhiều ơn thiên triệu thánh thiện cho Giáo Phận Orange. Xin hãy kêu gọi nhiều thợ đến từ các giáo xứ, gia đình, và trường học, vào làm việc trong vườn nho của Chúa. Xin hun đúc các bạn trẻ để họ hiến thân cho Tin Mừng. Xin tác tạo nơi các nam thanh niên tinh thần hy sinh cho tác vụ linh mục và công việc mục vụ. Xin đem các bạn trẻ nam nữ trở về với tinh thần người môn đệ đích thực qua đời sống thánh hiến. Xin ban cho các bậc phụ huynh lòng quảng đại, biết khuyến khích con cái mình khám phá ý định yêu thương của Chúa. Lạy Đức Trinh Nữ Maria Thân Mẫu của Giáo Hội, xin dạy chúng con hân hoan nói lên tiếng "xin vâng" như Mẹ đã thưa trong mẫu nhiệm truyền tin. Amen.

### ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

Oh Dios, concédenos santas vocaciones en la Diócesis de Orange. Llama a trabajadores para tu viña desde nuestras parroquias, familias y escuelas. Inspira a los jóvenes a entregar sus vidas por el Evangelio. Configura a los hombres para el sacrificio sacerdotal y el servicio pastoral. Atrae a hombres y mujeres al discipulado radical mediante la vida consagrada. Concede a los padres la generosidad para animar a sus hijos a descubrir tu plan de amor. Oh Virgen María, Madre de la Iglesia, enséñanos a decir un alegre "Sí" como tú lo dijiste en la Anunciación. Amén.

St. Columban Church

Healing  
MASS



Wednesday,  
February 11 @ 6 pm

# OCIA INTERESTED IN BECOMING CATHOLIC?

The **Order of Christian Initiation** is a process for becoming Catholic or completing the Sacraments of Initiation. Through the process of becoming Catholic, one discovers life's new meaning and purpose. It is a time of prayer, study, reflection, faith sharing, and becoming an active member of our parish community. All are welcome!

### Generally, this process is for:

- Adults and children over the age of 7 who are not baptized.
- Adults from another Christian tradition, who are baptized, but considering becoming part of the Catholic faith community.
- Adults who were baptized Catholic as infants, but never received their First Holy Communion or Confirmation.



For more information please contact:  
**Deacon Danny Truong**  
(714)989-9478

# MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI CÔNG GIÁO ?

Lớp Giáo Lý Dự Tông dành cho người lớn niên khóa 2025-2026, bắt đầu ghi danh.

Xin quý vị giới thiệu cho những ai muốn tìm hiểu hoặc muốn trở thành người Công Giáo. Hoặc coi trên tờ hiệp thông.

Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy Phó Tế Trương Văn Danny: (714) 989-9478



# 2026 Lent Reflection Booklets NOT BY BREAD ALONE

Be sure to pick up a reflection booklet before Ash Wednesday! There will be volunteers in the Arbor Area after all of the Sunday morning Masses as well as the 1:00 p.m. Spanish Mass on *February 8th and 15th*

All donations will go towards next year's Lenten books. Any questions please call Carole: 714-636-5838

*Ash Wednesday*

## MASS SCHEDULE FEBRUARY 18, 2026

6:30AM	Vietnamese
8:30AM	English
10:00AM	Vietnamese
12:10PM	English
4:00PM	English
5:30PM	Vietnamese
7:15PM	Spanish



Stations of the Cross (every Friday during Lent)

English- after 8:30am Mass  
Vietnamese- after 5:30pm Mass  
Spanish- 7:15pm

# “Notes” from Ro

This year, the parish choir celebrated Christmas after the hustle and bustle of the season was over. It ended up being an exceptionally great time. No worries about shopping, baking, cooking, or extra rehearsals and Masses. We gathered at the Old World Village restaurant’s private room and celebrated yet another successful Christmas season. Because I always want to push the envelope a little bit, this year I announced that we would all have to start wearing choir robes for Mass. The expressions on their faces were priceless. Then I told them that I actually brought the robes with me so that they could try them on. Then, I brought out 35 disposable rain ponchos! It took a second for them to get it and then the laughter exploded. I got them good! (Some left them on to keep their dinner off of their clothes.) I made everyone try them on and here they are! So, if you’ve ever thought of joining choir, but think we’re all serious and no fun, think again!



## YOU'RE INVITED TO THE ST. COLUMBAN'S

# Lilies & SHAMROCKS

### SING ALONG EVENT

(Fundraising event for the new Church AC)  
Honoring the feasts of  
**ST. JOSEPH and ST. PATRICK!**

Wednesday, March 18, 2026 at  
6:30 p.m. in Murphy Hall.

Irish and Italian desserts will be  
available.

**NOW ENROLLING!!!  
PRESCHOOL TO GRADE 8**



**ST. COLUMBAN SCHOOL**

*A Clear Advantage*

- ✓ COMMUNITY OF FAITH & VALUES
- ✓ INDIVIDUALIZED ATTENTION
- ✓ PRESCHOOL TO GRADE EIGHT
- ✓ ACADEMIC EXCELLENCE
- ✓ PROGRAMS FOR ALL LEARNERS
- ✓ ATHLETICS, ARTS, MUSIC & MAKERSPACE
- ✓ PARENTS ARE PARTNERS EDUCATING THE WHOLE CHILD
- ✓ FINANCIAL ASSISTANCE

FOR MORE INFORMATION: Website: [saintcolumbanschool.com](http://saintcolumbanschool.com) E-mail: [office@saintcolumbanschool.com](mailto:office@saintcolumbanschool.com)

FIND US ON SOCIAL MEDIA

St. Columban School @saintcolumban



## PUZZLE

Which picture name **begins** with this letter?  
Circle the picture that starts with that sound.

S



F



W



## MISSION

I will show others how to get to heaven by my words and actions.  
(Song: This little light of mine, I'm gonna let it shine.)



### **Wanted: Faith Gardeners**

There is a lot of "planting" to do at St. Columban, and we are running low on gardeners! We are seeking volunteers to serve as Catechists and Assistants. Help us cultivate the next generation of saints!

**For more information contact Adonela Del Cid @ 714.534.1174 EXT 310**

### **Se buscan: Jardineros de Fe**

Hay mucho que plantar en San Columbano, ¡y nos estamos quedando sin jardineros!

Buscamos voluntarios para servir como catequistas y asistentes. ¡Ayúdenos a cultivar la próxima generación de santos!

**Para obtener más información, comuníquese con Adonela Del Cid al 714.534.1174 EXT 310**



¡Nos llena de alegría celebrar a nuestro Nuevo grupo de catequistas! Ellos han completado su formación y han respondido al llamado a servir como maestros, mentores y testigos del Evangelio para nuestra comunidad parroquial.



### **¿Porque es importante?**

Nuestros niños son el corazón de nuestra comunidad. Ayudarlos a encontrarse con Cristo no se trata solo de enseñar lecciones de un libro; se trata de formar corazones y construir una base de fe que perdure toda la vida.

### **La cosecha es abundante, pero los obreros son pocos.**

A medida que nuestros programas continúan creciendo, la necesidad de voluntarios comprometidos persiste.

### **¡Ven y forma parte de este equipo!**

Ya sea que te sientas llamado a dirigir una clase, a ayudar como asistente o a colaborar en los retiros, tenemos un lugar para ti.

### **¿Te interesa unirse a nosotros?**

Comunícate con Adonela Del Cid al (714)534-1174 ext. 310

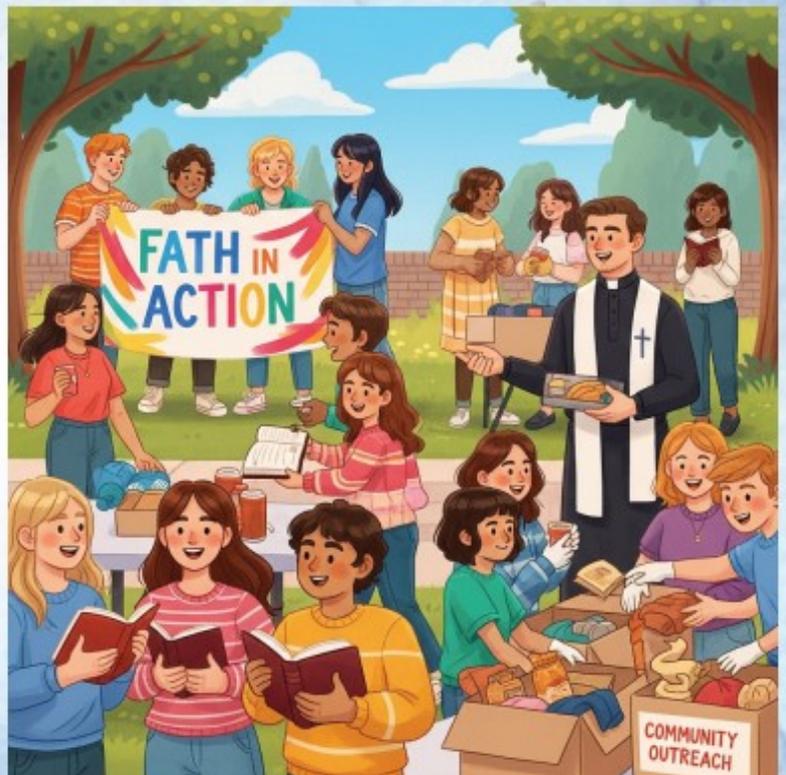
## THÔNG BÁO

**1- MỪNG XUÂN BÌNH NGỌ 2026**, cộng đoàn kito vua tổ chức tiệc mừng xuân ngày 13 tháng 2 năm 2026, lúc 6:30pm. kính mời các đoàn thể, cộng đoàn tham dự. Vé có bán sau mỗi thánh lễ.

**2- LIÊN NHÓM CURSILLO GIÁO XỨ THÁNH COLUMBAN** sẽ có tiệc tất niên lúc 6:30PM tại Murphy Hall vào thứ bảy ngày 14 tháng 2 năm 2026, xin mời các Cursillistas đến chung vui.

**3- GIỚI TRẺ GIÁO XỨ ST. COLUMBAN** xin mời Các Bạn Trẻ Nam Nữ gia nhập Nhóm Giới Trẻ của Giáo Xứ hầu nối rộng vòng tay cùng nhau xây dựng giáo xứ và cùng cố niềm tin qua các hoạt động phù hợp với lứa tuổi." Muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc với Thanh Bùi (657) 342-9888

**4- XIN ỖN NHÂN GIÚP BẢO TRỢ GẮN MÁY LẠNH** trong nhà thờ. Nếu ai đóng góp trên \$2000.00 sẽ được khắc tên tri ân gắn Linh Đài Đức Mẹ.



## CLERGY

### Pastor

Reverend Joseph Luan Nguyen

[jluanguyen@saintcolumbanchurch.org](mailto:jluanguyen@saintcolumbanchurch.org)

### Parochial Vicars

Reverend Joe Ho

[nghia@saintcolumbanchurch.org](mailto:nghia@saintcolumbanchurch.org)

Reverend John Duy Nguyen

[jduynguyen@saintcolumbanchurch.org](mailto:jduynguyen@saintcolumbanchurch.org)

### Deacons

Deacon Danny Truong

Deacon David Phan

## ADMINISTRATION

**Parish Office** | 714-534-1174

[info@saintcolumbanchurch.org](mailto:info@saintcolumbanchurch.org)

Business Manager | Bridget Phillips | x119

Office Manager | Geovanna Sahagun | x111

Bereavement Ministry | 714-534-1174

St. Vincent de Paul | 714-539-9133

Director of Music | Rosemarie Elliott | 714-337-6670

**St. Columban School** | 714-534-3947

Principal | Melissa Geary | [mgeary@saintcolumbanschool.com](mailto:mgeary@saintcolumbanschool.com)

### Faith Formation

English & Spanish Religious Education | ERE & SRE |

OCIA | Adapted for children |

Adonela Del Cid | x310

[adelcid@saintcolumbanchurch.org](mailto:adelcid@saintcolumbanchurch.org)

Vietnamese Religious Education | VRE |

Sr. Angeline Nguyen | x302

Order of Christian Initiation for Adults | OCIA |

English & Vietnamese |

Deacon Danny Truong | 714-989-9478

Rito De Iniciación Cristiana de Adultos | RICA |

Jose Diaz | 714-697-1182

English Adult Confirmation | 18 years and older |

Roy English | 714-454-9555

Youth Confirmation | Sr. Pauline Tram Nguyen | x304

### Altar Servers

English Mass | Thao Phuong Nguyen | 714-725-1526

Vietnamese Mass | Amanda Lai | 714-260-4486

Spanish Mass | Belinda Wright | 714-350-6388

## KEEPING SUNDAY | ALL DAY

As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who "rested on the seventh day from all the work he had undertaken" (Gn 2:2).

*To celebrate the Lord's Day more fully, consider trying the following:*

- Do not use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence

*Information taken from USCCB from*

*Celebrating the Lord's Day.*

## CRISIS PREGNANCY CENTERS

Life Center of OC | 714-835-5433

Horizon Pregnancy Clinic | 714-897-7500

Obria Medical Clinic (Santa Ana) | 714-516-9045

Vietnamese Hotline | 714-721-2111 | 714-981-7888

[www.letthemlive.org](http://www.letthemlive.org), [www.optionsunited.com](http://www.optionsunited.com)

## BULLETIN



[GSahagun@saintcolumbanchurch.org](mailto:GSahagun@saintcolumbanchurch.org)

**Full 8.5x11 page pdf version of articles must be submitted on**

**Sundays, by 3PM,**

**1 week prior to the following Sunday's edition.**

Please be aware that all ads will be published based on space, availability, and priority.

### ***Attention Business Owners***

For information on how to advertise in this bulletin, please contact:

LPi at (800) 950-9952